



Olimpiada Lingüística d'Espanya
Olimpiada Lingüística de España
Espainiako Olinpiada Linguistikoa
Olimpiada Lingüística de España

Soluciones

Soluciones

(A) Alguns verbs en letó / Algunos verbos en letón

AI. Completeu les formes verbals que falten:

Rellena las formas verbales que faltan:

(1) ģērbu

(2) cirtu

(3) vilku

(4) elšu

(B) Matemàtiques en aroma / Matemáticas en aroma

BI. Escriviu en xifres les següents equacions:

Escribe en cifras las siguientes ecuaciones:

(1) $25 + 25 = 50$

(2) $3 - 2 = 10 - 9 = 1$

(3) $(100 + 150) \times 4 = 1000$



B2. Escriuiu en aroma

Escribe en aroma:

- (1) vaivai
- (2) inavuna aula oi apuna
- (3) raga imaima imaima

(C) Traduiiu al mundarí / Traduce al mundarí

C1. Traduiiu al català:

Traduce al español:

- (1) Els lladres es van sentar.
Los ladrones se sentaron.
- (2) Em vaig anar ahir.
Me fui ayer.
- (3) Tu vas veure les serps.
Tú viste las serpientes.
- (4) El xiquet va renyar el gos al matí.
El niño regañó al perro por la mañana.
- (5) L'home va atrapar una granota.
El hombre atrapó una rana.

C2. Traduiiu al mundarí:

Traduce a mundari:

- (1) senkena-ko
- (2) koʒi otere-? dubkena
- (3) kumbuʒuko koʒako-ko
- (4) setako kumbuʒu-ko huakiʒia
- (5) cokeko hola-e? sabkedkoa



(D) Imperatius en tokhari / Imperativos en tocario

D1. Traduiu al tokhari B:

Traduce al tocario B:

(1) kalas

(2)(I) ptāka

(II) tāka

(3) psāmpar

(4) ptārka

(5) pālka

D2. Traduiu al català, i no oblideu indicar el grup al que pertany cada forma. Si en algun cas no podeu fer-ho, mencioneu-lo i expliqueu el motiu:

Traduce al español, y no olvides indicar el grupo a que pertenece cada forma. Si en algún caso no puedes hacerlo, mencionalo y explica el motivo:

(1) parkar

(2) pkārsa

(3) pkrāsta

(5) päklautka

(6) ptākas

(7) skāya



(E) Contant ovelles / Contando ovejas

E1. Determineu el significat de tots aquests numeral:

Determina el significado de todos estos numerales:

- (a) 19
- (b) 3
- (c) 13
- (d) 2
- (e) 7
- (f) 17
- (g) 5
- (h) 11

E2. Escriviu en xifres:

Escribe en cifras:

- (a) tethera-tic: 8
- (b) methera-bub: 14
- (c) tic-a-bub: 15

E3. Escriviu en el sistema dels ovellers tots els quadrats perfectes que no superen 20:

Escribe en el sistema de los ovejeros todos los cuadrados perfectos que no superan 20:

- (a) 1: yan
- (b) 4: methera
- (c) 9: methera-tic
- (d) 16: tic-a-bub



(F) Parlant turc / Hablando turco

F1. Traduiu les següents oracions al català:

Traduce las siguientes oraciones al español:

- (1) És el vostre pare gran?
¿Es vuestro padre grande?
- (2) “Vine a la nostra casa”, diem.
“Ven a nuestra casa”, decimos.
- (3) Vol ser doctor.
Quiere ser doctor.
- (4) Els agrada el meu amic pobre?
¿Les gusta mi amigo pobre?
- (5) Venim d'Ankara
Venimos de Ankara

F2. Traduiu les següents oracions al català:

Traduce las siguientes oraciones al español:

- (1) Quan jo vinc ells diuen “hola”.
Cuando yo vengo ellos dicen “hola”.
- (2) Ells diuen que tu ets pobre.
Ellos dicen que tú eres pobre.
- (3) Està el vostre pare feliç que nosaltres vinguem / estiguem venint?
¿Está vuestro padre feliz de que nosotros venimos / vengamos / estemos viniendo / estamos viniendo?
- (4) És la ciutat d'ella qual veniu gran?
¿Es la ciudad de la que vienes / venís grande?
- (5) La ciutat en la qual sóc més feliç és Istanbul.
La ciudad en la que soy más feliz es Estambul
- (6) Malgrat el fet que siguem pobres, som feliços.
A pesar de que somos pobres, somos felices.